Skullcandy

USER GUIDE

Rail

Download the Skull-iQ™ App

Download the Skull-iQ App
Télécharger l'app Skull-iQ
Descarga la Aplicación Skull-iQ
Scaricare l'App Skull-iQ
Transfira a Aplicação Skull-iQ
Die Skull-iQ App herunterladen
De Skull-iQ app downloaden
Download Skull-iQ App
Laitaa Skull-iQ-sovellus
Last ned Skull-iQ-appen
Ladda ner Skull-iQ-appen
Загрузить приложение Skull-iQ
Skull-iQ Uygulamasını İndir
下載 Skull-iQ 品牌
Skull-iQ アプリをダウンロードする
Skull-iQ 앱 다운로드하기
下载 Skull-iQ
تنزيل تطبيق Skull-iQ

Rail

Scan to get started,
Relevé pour commencer,
Warranty information at: skullcandy.com/warranty
Renseignementsur la garantie à: skullcandy.com/warranty

Auto Power - On/Off

*Auto On - Removebuds from Case
*Auto Off - Place buds into Case

00:01

00:01

Power - On/Off
On/Off
Encendido/Apagado
Accensione/Spegnimento
Liga/Desliga
Ein/Aus
Aan/Uitschakelen
Tænd/Sluk For Strøm
Virta Päälle/Pois
Slå på/Av
Sluten Av/På
Вкл/выкл.Питание
Otomatik Güç Açma
開啟/關機
電源 - On/Off
切換 ON/OFF
تشغيل/إيقاف

Power - On

*Off Mode
Either bud

00:01

00:01

Power-On
On/off
Encendido
Accensione
Ligar
Ein
Aan
Tænd
Virta Päälle
Slå på
Sluten Av
Включить
Güç Açık
開機
電源 - On
切換 ON
تشغيل

Power - Off

*On Mode
Both earbuds

2x + 00:01

2x + 00:01

Power Off
Off
Apagado
Spegnimento
Desligar
Aus
Uitschakelen
Sluk For Strøm
Pois
Av
Выкл
Kapalı
關機
電源 - Off
切換 OFF
إيقاف

Pairing Mode

*On Mode
Either bud

00:03

00:03

Pairing Mode
Modo Couplage
Modo De Vinculación
Modalità Di Accoppiamento
Modo Emparelhamento
Koppelmodus
Paarmodus
Parelasemisvaihtoilmaisin
Läkepunkt Muodostuvalo
Sammenkoblingsmode
Parningsläge
Режим Сопряжения
Eşleştirme Modu
配對模式
ペアリングモード
페어링 모드
配对模式
ﻭﺿﻊ ﺍﻟﺰﻭﺟﻲ

Pair New Device

Voice Prompt - "Ready to Pair"
Available Device - "Rail"

LED Flashes
Red/Blue

Pair New Device
Coupler Nouvel Appareil
Vincular Nuevo Dispositivo
Accoppia Nuovo Dispositivo
Emparelhar Novo Dispositivo
Mit neuem Gerät koppeln
Nieuw Apparaat Paren
Parelar Ny Enhed
Muodosta Uusi Laitepari
Sammenkoble Ny Enhet
Para Ny Enhet
Сопряжение Нового Устройства
Yeni Cihaz Eşleştir
配對新設備
新しいデバイスをペアリング
새 기기 페어링
配对新设备
ﺯﻭﺝ ﺟﻬﺎﺯ ﺟﺪﻳﺪ

Play/Pause Answer/End

*While On
Either bud

1x

1x

Play/Pause-Answer/End
Lecture/Pause-Répondre/fin
Reproducir/pausar-Responder/colgar
Riproduci/sospeso-Risponde/fine
Reproduzir/pausar-Atender/desligar
Afspelen/pauze-Beantwoorden/eindigen
Käynnistys/pysäytys-Vastaus/lopetus
Spill/pause-Svar/avslutt
Spela upp/pause-Besvara/Slut på
Воспроизведение/пауза-Ответить/завершить
Çalma/duraklat-Yanıtla/bitir
Play/Pause
接聽/掛斷通話結束
再生 / 一時停止/応答 / 終了
재생/일시정지/전화받기/종료
تشغيل/إيقاف مؤقت-الرد/إنهاء

Track Forward

Either Earbud

2x

2x

Track Forward
Piste Suivante
Adelantar
Brano Successivo
Faixa Seguinte
Nächster Titel
Volgend Nummer
Sluft Til Næste Musiknummer
Kappa Eteenpäin
Neste Spor
Nästa Låtspår
Перемотка На 1 Трек Вперед
Ileri Sarp
下一曲目
次のトラックを再生する
다음 트랙으로
下一首
تخطي المسار

Stay-Aware Mode On/Off

Either Earbud

00:03

00:03

Stay-aware mode on/off
Modo vela activé/désactivé
Activar/desactivar el modo
Stay-aware
Attivazione/disattivazione della modalità Rimani consapevole
Modo de alerta ligado/desligado
Stay-aware-Modus ein/aus
Blijf bewust-modus aan/uit
Hälä dig opmärksam-läget på/av
Pysy tietoisena-tila päälläpois päältä
Håll dig uppmärksam-läge på/av
Hold dig medvetet läge på/av
Режим «Осведомленность» вкл/выкл.
Farkındalık modu açık/kapalı
保持感知模式打開/關閉
常に意識モードのオン/オフ
항시 인식 켜기/끄기
تشغيل/إيقاف وضع الوعي

Spotify Tap*

Either bud
*While On
*Spotify App Required

3x

3x

One Touch to Spotify
Une touche pour Spotify
Un toque para Spotify
Un tocco per Spotify
One Touch para Spotify
One Touch till Spotify
One Touch voor Spotify
One Touch for Spotify
One Touch for Spotify
One Touch for Spotify
One Touch pour Spotify
Tek Dokunuşla Spotify
一觸式Spotify
Spotify的單次觸碰
Spotify単押 対応
원터치 Spotify
Spotify 一键轻点
تطبيق Spotify

Find With Tile™

Both Earbuds
*Tile App Required

1x

1x

Pair Tile™
Asociar Tile™
Emparejar Tile™
Abbinare Tile™
Empareller Tile™
Mit Tile™ koppeln
Met Tile™ koppelen
Par med Tile™
Muodosta Tile™-lähipari
Sammenkoblet Tile™
Para Tile™
Парковать Tile™
Tile'le Eşleştir
配對 Tile™
Tile™ をペアリングする
Tile™ 페어링
配对 Tile™
إقران Tile

Re-Sync Earbuds

Both Earbuds
*While On
*Bluetooth Disconnected

4x

4x

Re-sync earbuds
Re-synchroniser les écouteurs
Volver a sincronizar los auriculares
Risincronizza gli auricolari
Sincronizar novamente os fones de ouvido
Neu-Synchronisierung der Ohrhörer
Synkroniser oordoplerne igen
Synchroniseer de oordopjes opnieuw
Synkronoi kuulokejut uudelleen
Synkroniser øreproppene igen
Synkronisera ett par hörlurar igen
Повторная синхронизация наушников
Kulaklıkları Senkronize Et
重新同步耳塞
イヤフンを再同期する
이어폰 재 동기화
重新同步耳机
إعادة مزامنة سماعات الأذن

Charge Earbuds

Earbud LED's turn RED to indicate charging.

Charge Earbuds
Recharger Les Écouteurs
Auriculares De Carga
Carica Gli Auricolari
Carregar Auriculares
Oh Hörer aufladen
Oplader Oordoppen
Oplad Hovedtelefoner
Lataa Nappikuulokkeet
Ladda Öronplugg
Hovedsæt C Ænsynsoplysning
Kulak Içi Kulaklıkları Şarj Et
为耳机充电
イヤホン充電
이어폰을 충전하세요
شحن سماعات الأذن

Charge the Case

LED Pulsing RED ~ 0%-25% case charge
LED Pulsing Yellow ~ 25%-75% case charge
LED Solid GREEN ~ 76%-100% case charge

00:06

00:06

Charge Case
Recharger L'Étui
Estuche De Carga
Carica La Custodia
Estojo De Carregamento
Ladestelle aufladen
Oplaadcase
Oplaadetui
Latauskotelo
Ladningsæske
Laddningsfodral
Чехол-аккумулятор
Kutuyu Şarj Et
充電盒
充電ケース
케이스를 충전하세요
充电盒
شاحن العلبة

Reset Paired Device List

Both earbuds
*While On
*Bluetooth Disconnected

Reset Device
Réinitialiser Appareil
Reiniciar el Dispositivo
Reinicia o Dispositivo
Rücksetzung zurücksetzen
Reset Het Apparaat
Nulstil Enhed
Nollaa Laite
Nullstill Enhet
Aseenlä Enhet
Сбросить устройства
Eşleştirilmiş Aygıt Listesini Sıfırla
重置
重置设备
リセット
재설정
重置设备
إعادة ضبط

Voice Control

*Skull-iQ™ App Required

"Hey Skullcandy, Spotify"
"Hey Skullcandy, Play"
"Hey Skullcandy, Pause"
"Hey Skullcandy, Next"
"Hey Skullcandy, Previous"
"Hey Skullcandy, Volume Plus 1,2,3,4, or 5"
"Hey Skullcandy, Volume Minus 1,2,3,4, or 5"
"Accept"
"Reject"
"Stay-Aware On"
"Stay-Aware Off"
"Take Photo"

Voice Control Commands
Commandes Vocales
Comandos de Voz
Comandi Vocali
Comandos de Voz
Sprachsteuerung
Spraakbediening
Stemmestyring
Äänistyrant
Stemmestyrning
Röstkontroller
Голосовое управление
Ses Kontrolü
音声コントロール
语音控制
음성 제어
ﺍﻟﺘﺤﻜﻢ ﺍﻟﺼﻮﺗﻲ

Questions Visit: www.skullcandy.com
Si vous avez des questions allez sur : www.skullcandy.com
Si tienes dudas, visita: www.skullcandy.com
Domande Visitare Il sito: www.skullcandy.com
Fazer perguntas: www.skullcandy.com
Bei Fragen: www.skullcandy.com
Voor vragen bezoek: www.skullcandy.com
For spørgsmål: ser: www.skullcandy.com
Vastauksia Käyttyy: www.skullcandy.com
For spørsmål, besøk: www.skullcandy.com
Om du har frågor, besök: www.skullcandy.com
Если у вас возникнут вопросы, посетите: www.skullcandy.com
Soruları Ziyaret edin: www.skullcandy.com
如有問題請瀏覽：www.skullcandy.com
質問がある場合はこちらを訪ねてください：www.skullcandy.com
문의 사항 : www.skullcandy.com
有问题请访问：www.skullcandy.com
ﺗﺴﺎﺅﻻﺗﻲ ﻗﻢ ﺑﺰﻳﺎﺭﺓ www.skullcandy.com

EN Skullcandy and other marks are registered trademarks of Skullcandy, Inc. All rights reserved. FR Skullcandy et les autres marques sont des marques déposées de Skullcandy, Inc. Tous droits réservés. ES Skullcandy y las demás marcas son marcas registradas de Skullcandy, Inc. Todos los derechos reservados.

EN Maximum operating temperature 40°C.
FR Température maximale de fonctionnement 40°C.
ES Temperatura máxima de funcionamiento 40°C.
IT Temperatura massima di funzionamento 40°C.
PT Temperatura máxima de funcionamento 40°C.
DE Maximale Betriebstemperatur 40°C.
NL Maximale bedrijfstemperatuur 40°C.
DK Maksimal driftstemperatur 40°C.
FI Enimmäislämpötila käytössä 40°C.
SE Maximal driftstemperatur 40°C.
RU Максимальная температура эксплуатации 40°C.
TR Maksimum çalışma sıcaklığı 40°C.
JP 最大動作温度 40°C.
KR 최대 작동 온도 40°C.
CN 最大工作温度 40°C.
AR الحد الأقصى لدرجة حرارة التشغيل 40°C.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference,(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée à deux conditions suivantes :(1)L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;(2)L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED SAR Compliance Statement

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions to satisfy RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements are based on a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement économique et l'IMARA R. Ces exigences se SAR limite de 1.6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. Le valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur la tête.

FCC SAR statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the FCC. These requirements are based on a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

Americas
Skullcandy, Inc.
6301 N Landmark Dr
Park City, UT 84098 U.S.A.
Skullcandy.com

Europe
Skullcandy Europe BV
Strawinskylaan 429
1077XX Amsterdam Nederland
Skullcandy.eu

Mexico
Skullcandy Mexico S de RL de CV
Arizona#129
Colonia Nápoles, Miguel Hidalgo
11590, Mexico City, Mexico
Skullcandy.mx

Canada
Skullcandy Canada ULC
309 Railway St. Unit 300
Kelowna, BC V1Y 1A6 CANADA
Skullcandy.ca

Skullcandy UK LTD
Andrews House
Andrews Road
Glasgow
G31 4QB
Skullcandy.co.uk

部件描述	有害物质				
	铅 (Pb) 及其化合物	汞 (Hg) 及其化合物	镉 (Cd) 及其化合物	六价铬 (Cr(VI)) 及其化合物	多溶溴醚 (PBB)	多溶二溴醚 (PBDE)
PCBA电池除外	X	O	O	O	O	O
金属部件	X	O	O	O	O	O
外壳部件	O	O	O	O	O	O

表明依据 SJ/T 11364 - 2014 的规定编制

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在低于 GB/T 26572 - 2011 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件任某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 - 2011 规定的限量要求。

注：这张表格反映最新性能的部件在在生产取样无可期性的，且符合欧盟 RoHS 对该等限制的最低要求。

EN Battery is a non-battery part. Battery must be recycled or disposed of properly.
FR Contient une batterie Li-ion la batterie doit être recyclée ou jeté à son terme.
ES Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada correctamente.
IT Contiene una batteria agli ioni di litio. La batteria deve essere riciclata o smaltita correttamente.
PT Contém uma bateria de iões de lítio. A bateria deve ser reciclada ou descartada adequadamente.

EN Made in Vietnam.
FR Fabriqué au Vietnam.
ES Hecho en Vietnam.
ZH 越南制造.

Rail
Rail X7

MODEL: S2RLW
FCC ID: C3K-S2RLW
IC: 12455A-S2RLW

R-C-Sku-S2RLW

1 YEAR GLOBAL WARRANTY

EN Skullcandy products endorsed by a 1 year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right, free delay, questions, or fees.
CONTACT:
Warranty info: visit Skullcandy.com/warranty or call 1-888-AWYSKULL
Another countries: visit Skullcandy.com/support/international/support

Many electrical items can be repaired or recycled, saving valuable resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination — a threat to our health and the environment. Please, do your part by ensuring this equipment can be recycled. It is not recommended to dispose of rechargeable batteries in the trash. Please do not throw any electrical equipment (including these marked batteries) in the trash. Please recycle it instead.
Many Li-ion batteries are either contained in the battery or in the product itself. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not have a local recycling facility, you can find a nearby drop-off location at Call2Recycle and cause soil and water contamination — a threat to our health and the environ-ment. Batteries containing hazardous materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with a chemical symbol (Hg, Cd, Pb). Batteries are marked according to Australian and regulations the battery directive (dispose of responsibly from household waste, when this product reaches its end of life, take it to a recycling facility or return it to a retailer or service provider. Do not dispose of in fire or incinerator.

FR Les produits de Skullcandy bénéficient d'une garantie de 1 an. Si le produit ne fonctionne pas comme nous l'avons promis, nous arrangerons ça. Pas de délai réhabilitation, question, ou pour connaître les conditions générales.
CONTACT: Infos de garantie: visitez le page Skullcandy.com/warranty ou appelez le 1-888-AWYSKULL.
Autres pays : visitez la page Skullcandy.com/support/international/support

Un certain nombre d'appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés ce qui permet de préserver les ressources naturelles et l'environnement. Si vous ne le faites pas, les équipements électriques finissent par se retrouver dans des décharges où les substances dangereuses peuvent s'échapper et entraîner une contamination du sol et des eaux — nuisant à l'environnement et aussi à la santé humaine. Pour votre santé et celle de l'environnement, veillez à ce que votre équipement puisse être recyclé. Il n'est pas recommandé de jeter les batteries rechargeables à la poubelle. Veuillez ne pas jeter d'équipement électrique (y compris ceux qui portent le symbole de poubelle sur roues barrée) à la poubelle. Veuillez le recycler.
De nombreuses batteries Li-ion sont soit contenues dans la batterie, soit dans le produit lui-même. Les bâtiments publics et votre lieu de travail disposent aussi de conteneurs. Si vous ne disposez pas d'un centre de recyclage local, vous pouvez vous rendre à la décharge, où des substances dangereuses peuvent s'échapper et entraîner une contamination du sol et des eaux — nuisant à l'environnement et aussi à la santé humaine. Pour votre santé et celle de l'environnement, veillez à ce que votre équipement puisse être recyclé. Les batteries contenant des matériaux dangereux comme le mercure (Hg), le cadmium (Cd) ou le plomb (Pb) sont également dotées du symbole de ces produits chimiques. Ce symbole signifie que celles-ci doivent être recyclées conformément à la directive européenne sur les piles et les batteries. Jetez-les de manière responsable (ne les jetez pas avec les ordures ménagères). Lorsque votre produit atteint la fin de sa vie, amènes-le à un point de collecte indiqué par les autorités locales ou retourne-le auprès d'un point de recyclage ou détaillant de proximité.

ES Los productos de Skullcandy cuentan con el respaldo de una garantía por 1 año. Si no funciona como prometimos, lo arreglamos, sin demoras, preguntas, o tasas.
CONTACTO: Información de garantía: visita Skullcandy.com/warranty o llama al 1-888-AWYSKULL.
Para todos los demás países: visita Skullcandy.com/support/international/support

Muchos artículos eléctricos se pueden reparar o reciclar, lo que ahorra recursos valiosos y protege el medio ambiente. Si usted no recicla los equipos eléctricos, terminarán en un vertedero donde se pueden filtrar sustancias peligrosas — una amenaza para nuestra salud y el medio ambiente. Por favor, haga su parte y asegúrese de que este equipo se pueda reciclar. No recomendamos desechar las baterías recargables en la basura. Por favor, no tire ningún equipo eléctrico (incluidas estas baterías marcadas) a la basura. Por favor, recíclelo en su lugar.
Muchas baterías de iones de litio están contenidas dentro del propio dispositivo o en la batería. Los edificios públicos y su lugar de trabajo también pueden tener contenedores. Si no tiene un centro de reciclaje local, puede encontrar un punto de entrega cercano en Call2Recycle y causar contaminación del suelo y del agua — una amenaza para nuestra salud y el medio ambiente. Las baterías que contienen materiales peligrosos como mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) están marcadas con un símbolo químico (Hg, Cd, Pb). Las baterías están marcadas de acuerdo con la directiva de pilas y baterías (deseche de forma responsable con los residuos del hogar, cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un centro de reciclaje o devuélvalo a un minorista o proveedor de servicios. No lo arroje al fuego ni a un incinerador.

IT I prodotti di Skullcandy sono coperti per una garanzia decorrente da 1 anno. Se non funziona come promesso, ci impegniamo a sistemarlo senza ritardi, domande o costi.
CONTACTO: Informazioni sulla garanzia: visitare il sito Skullcandy.com/warranty o chiamare il 1-888-AWYSKULL.
Altri paesi: visitare la pagina Skullcandy.com/support/international/support

Molti articoli elettrici possono essere riparati o riciclati, senza gravare così sulle risorse naturali e sull'ambiente. Se non riciclati, le apparecchiature elettriche finiscono in discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire e contaminare il suolo e l'acqua, danneggiando la salute e l'ambiente. Per il bene della salute e dell'ambiente, assicurarsi che l'apparecchiatura possa essere riciclata. Non è consigliato gettare le batterie ricaricabili nella comune raccolta. Per favore, non gettare apparecchiature elettriche (compresi i contenitori di batterie contrassegnati) nella comune raccolta. Grazie, riciclarle invece. Molte batterie agli ioni di litio sono contenute nel prodotto stesso. Gli edifici pubblici e il luogo di lavoro possono anche essere dotati di contenitori. Se non si dispone di un centro di riciclaggio locale, si può trovare un punto di raccolta nelle vicinanze presso Call2Recycle e causare contaminazione del suolo e dell'acqua — una minaccia per la salute e l'ambiente. Le batterie contenenti materiali pericolosi come mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) sono contrassegnate con un simbolo chimico (Hg, Cd, Pb). Le batterie sono contrassegnate secondo la direttiva sulle batterie (smaltire responsabilmente con i rifiuti domestici, quando il prodotto arriva alla fine della sua vita utile, portarlo in un centro di riciclaggio o restituirlo a un rivenditore o fornitore di servizi. Non gettare nel fuoco o nell'inceneritore.

PT Os produtos da Skullcandy estão cobertos por uma garantia de um ano. Se não funcionar como prometemos, vamos resolver, sem demoras, perguntas, ou taxas.
CONTACTO: Informações da garantia: visite Skullcandy.com/warranty ou ligue para o 1-888-AWYSKULL.
Outros países: visite Skullcandy.com/support/international/support

Muitos aparelhos podem ser reparados ou reciclados, preservando recursos valiosos e o ambiente. Se não reciclar, os equipamentos eléctricos acabam em aterro, onde as substâncias perigosas podem vazar e contaminar o solo e a água — uma ameaça à nossa saúde e ao ambiente. Para o bem da sua saúde e do ambiente, assegure-se de que o seu equipamento pode ser reciclado. Não recomendamos o descarte de baterias recarregáveis no lixo. Por favor, não jogue nenhum equipamento eléctrico (incluindo as baterias marcadas) no lixo. Recicle-o em vez disso.
Muitas baterias de iões de lítio estão contidas no próprio dispositivo ou na bateria. Edifícios públicos e o seu local de trabalho podem também ter contentores. Se não tiver um centro de reciclagem local, pode encontrar um ponto de recolha próximo em Call2Recycle e causar contaminação do solo e da água — uma ameaça à nossa saúde e ao ambiente. As baterias que contêm materiais perigosos como mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) são marcadas com um símbolo químico (Hg, Cd, Pb). As baterias são marcadas de acordo com a diretiva das baterias (descarte de forma responsável com os resíduos domésticos, quando o produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o a um centro de reciclagem ou devolva-o a um retalhista ou prestador de serviços. Não queime nem coloque no incinerador.

DE Skullcandy produkte werden durch eine 1-Jahre-Garantie gestützt. Funktioniert es nicht wie versprochen, kommen wir für Ersatz, ohne Verzögerung, Fragen oder Gebühren auf.
KONTAKT: Garantieinfos: besuchen Sie Skullcandy.com/warranty oder rufen Sie uns unter 1-888-AWYSKULL an.
Andere Länder: besuchen Sie Skullcandy.com/support/international/support

Viele elektrische Geräte können repariert oder recycelt werden, wodurch wertvolle Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie Ihre Geräte nicht recycelt, landen sie auf Deponien, wo gefährliche Substanzen austreten und Boden und Wasser verunreinigen können — eine Gefahr für unsere Gesundheit und die Umwelt. Tun Sie Ihren Part und sorgen Sie dafür, dass Ihr Gerät recycelt werden kann. Es wird nicht empfohlen, wiederaufladbare Batterien im Müll zu entsorgen. Bitte werfen Sie keine elektrischen Geräte (einschließlich der gekennzeichneten Batterien) in den Müll. Bringen Sie sie stattdessen zum Recycling.
Viele Li-Ion-Batterien befinden sich im Gerät selbst oder in der Batterie. Auch öffentliche Gebäude und Ihr Arbeitsplatz können Behälter haben. Wenn Sie keine lokale Recyclingstelle haben, können Sie einen Call2Recycle-Abgabeort in der Nähe finden und Boden und Wasser verunreinigen — eine Gefahr für unsere Gesundheit und die Umwelt. Batterien, die gefährliche Materialien wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, sind mit einem chemischen Symbol (Hg, Cd, Pb) gekennzeichnet. Batterien werden gemäß der Batterieverordnung gekennzeichnet (entsorgen Sie sie verantwortungsvoll mit dem Hausmüll, wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, bringen Sie sie zu einer Recyclingstelle oder bringen Sie sie zurück zu einem Einzelhändler oder einem Dienstleistungsanbieter. Nicht in Feuer oder Müllverbrennungsanlage entsorgen.

NL Skullcandy-producten zijn gedekt door een 1-jarige garantie. Als ze niet zoals beloofd werken, zorgen we voor een oplossing, zonder vertraging, vragen of kosten.
CONTACT: Garantiegegevens: ga naar Skullcandy.com/warranty of bel 1-888-AWYSKULL.
Andere landen: ga naar Skullcandy.com/support/international/support

Veel elektrische artikelen kunnen worden gerepareerd of gerecycled, waarbij waardevolle grondstoffen en het milieu worden gespaard. Als u niet recycle, eindigen elektrische producten op de stortplaats waarbij gevaarlijke stoffen uitlekken en bodem- en waterverontreiniging veroorzaken — een bedreiging voor ons welzijn en het milieu. Zorg ervoor dat u uw apparatuur kunt recycle. Wij raden het niet aan om oplaadbare batterijen in de prullenbak te gooien. Gooi geen elektrische apparatuur (inclusief de gemarkeerde batterijen) in de prullenbak. Recycle ze in plaats daarvan.
Veel Li-ion-batterijen zijn ingebouwd in de batterij of het product zelf. Openbare gebouwen en uw werkplek kunnen ook voorzien zijn van containers. Als u geen lokaal recyclingstation hebt, kunt u een dichtbij gelegen inleverpunt vinden bij Call2Recycle en bodem- en waterverontreiniging veroorzaken — een bedreiging voor ons welzijn en het milieu. Batterijen met gevaarlijke materialen zoals kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) zijn gemarkeerd met het chemische symbool (Hg, Cd, Pb). Batterijen worden gemarkeerd volgens de richtlijn batterijen (verantwoordelijk afvoeren samen met huishoudelijk afval, wanneer dit product aan het einde van zijn levensduur is, breng de batterij naar een recycling-station of breng hem terug naar de dealer of service-provider. Niet in vuur of verbrandingsoven gooien.

FI Skullcandy-tuotteilla on 1 vuosi takuu. Jos tuote ei toimi luvattuja tavoin, korjaamme ongelman ilman viivytystä, kysymyksiä tai maksuja.
YHTEYSTIETO: Takuutiedot: vierailu osoitteessa Skullcandy.com/warranty tai soitto numeroon 1-888-AWYSKULL.
Muut maat: Käy osoitteessa Skullcandy.com/support/international/support

Monet sähköiset voidaan korjata tai kierrätyä, mikä säästää kohtuuttomasti ja ympäristöä. Jos sähköjätettä ei kierrätetä, se päätyy kaatopaikalle, mikä aiheuttaa ongelmia ihmisille ja ympäristölle. Ole ystävällinen ja varmista, ettei laitteesi ole kierrätyskelpoinen. Ei ole suositeltavaa hävittämällä ladattavia akkuja roskiin. Ei mitkään sähkölaitteet (mukaan lukien merkityt akut) roskiin. Ole ystävällinen ja kierrätä ne.
Monet Li-ion-akut ovat laitteessa tai itse tuotteessa. Julkiset tilat ja oma toimipaikkasi voivat myös olla varustettuja kierrätysastioilla. Jos sinulla ei ole paikallista kierrätyspaikkaa, voit etsiä lähimmän jätepisteen Call2Recycle-palvelusta ja aiheuttaa maaperän ja vesien saastumisen — uhka terveydellesi ja ympäristölle. Akut, jotka sisältävät vaarallisia aineita, kuten elohopea (Hg), kadmium (Cd) tai lyijy (Pb), on merkitty kemiallisella symbolilla (Hg, Cd, Pb). Akut on merkitty akkudirektiivin mukaisesti (hävittäkä vastuullisesti kotitalousjätteen mukana, kun tuote on käytöstä poistettu, vie se kierrätyspisteeseen tai palauta se jälleenmyyjälle tai palvelun tarjoajalle. Ei saa polttaa tai hävittää uunissa.

SE Skullcandy produkter är täckta av en 1-årsgarantin. Om den inte lever som vi lovat ska vi ordna det, utan fördröjning, frågor eller avgifter.
KONTAKT: Garantiinformation: besök Skullcandy.com/warranty eller ring 1-888-AWYSKULL.
Andra länder: besök Skullcandy.com/support/international/support

Mycket elektrisk utrustning kan repareras eller återvinnas, vilket sparar värdefulla resurser och miljön. Om du inte återvinner kommer elektriska produkter att hamna på en deponi där farliga ämnen läcker ut och förorenar jord och vatten — ett hot mot vår hälsa och miljön. Se till att din utrustning kan återvinnas genom att följa dessa tips. Det rekommenderas inte att slänga uppladdningsbara batterier i soporna. Kasta inte elektrisk utrustning (inklusive de med märkt batteri) i soporna. Det är bättre att återvinna den.
Det finns ofta litiumjonbatterier i produkten eller batteriet. Det finns också behållare i offentliga byggnader och din arbetsplats. Om du inte har ett lokalt återvinningsställe kan du hitta ett i din närhet hos Call2Recycle och orsaka föroreningar av mark och vatten — ett hot mot vår hälsa och miljön. Batterier som innehåller farliga material som kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) är märkta med en kemisk symbol (Hg, Cd, Pb). Batterier är märkta i enlighet med batteridirektivet (kasta ansvarsfullt med hushållsavfallet när produkten har nått slutet av sitt livscykel, lämna in den till en återvinningsstation eller till en återförsäljare eller tjänsteleverantör. Det är inte tillåtet att kasta produkten i eld eller förbrännningsugn.

RU На продукцию Skullcandy распространяется гарантия сроком на 1 год. Если продукция работает не так, как обещали, мы ее заменим, без задержек, вопросов и комиссий.
КОНТАКТЫ: Информация о гарантии: посетите сайт Skullcandy.com/warranty или позвоните по номеру 1-888-AWYSKULL.
Другие страны: посетите сайт Skullcandy.com/support/international/support

Многие электрические изделия можно отремонтировать или переработать, что позволяет сохранить ценные ресурсы и окружающую среду. Если вы не перерабатываете электрическое оборудование, оно попадает на свалку, где вредные вещества могут просачиваться в почву и загрязнять воду — угрожая нашему здоровью и окружающей среде. Ради своего здоровья и окружающей среды обеспечьте возможность переработки своего оборудования. Не рекомендуется выбрасывать перезаряжаемые батареи в мусорное ведро. Не выбрасывайте электрическое оборудование (включая отмеченные батареи) в мусорное ведро. Сдайте его в переработку.
Многие литиевые батареи содержатся в самом устройстве или в батарее. Общественные места и ваше место работы также могут иметь контейнеры. Если у вас нет местного пункта переработки, вы можете найти ближайшее место сдачи в Call2Recycle и вызвать загрязнение почвы и воды — угрожая нашему здоровью и окружающей среде. Батареи, содержащие опасные материалы, такие как ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), помечены химическим символом (Hg, Cd, Pb). Батареи маркированы в соответствии с директивой по батареям (утилизируйте ответственно с бытовыми отходами, когда изделие достигнет конца своего срока службы, отнесите его в утилизирующее предприятие или верните розничному продавцу или поставщику услуг. Не сжигайте и не выбрасывайте в мусоросжигательную печь.

TR Skullcandy ürünleri 1 yıl garantiyle desteklenir. Vaat ettiğimiz gibi çalışmıyorsa, gecikmeye, sorulara veya ücretlere gerek kalmadan onarım yapar veya ürünü yenileyiz.
İLETİŞİM: Garanti bilgisi: Skullcandy.com/warranty adresini ziyaret edin veya 1-888-AWYSKULL numaralı telefonu arayın.
Diğer ülkeler: Skullcandy.com/support/international/support adresini ziyaret edin.

Birçok elektrik aletinin onarılabilmesi veya geri dönüştürülmesi, kıymetli kaynakların ve çevrenin korunmasına yardımcı olur. Geri dönüştürmeyerek elektrik aletlerinin çöp depolama alanlarına gitmesine ve tehlikeli maddelerin toprak ve suyu kirletmesine — sağlığımıza ve çevreye yönelik bir tehdit — neden olmasına izin vermiş olursunuz. Lütfen ürünün geri dönüştürülebilmesini sağlayarak sorumluluğunuzu yerine getirin. Şarj edilebilir pilleri çöpe atmanızı tavsiye etmiyoruz. Lütfen herhangi bir elektrik aletini (bu şekilde etiketlenmiş pilleri de dahil olmak üzere) çöpe atmayın. Onu geri dönüştürün.
Birçok Li-ion pil, ürünün kendisinde veya pilin içinde bulunur. Kamu binaları ve iş yeriniz de konteynırlara sahip olabilir. Yerel bir geri dönüşüm merkezi yoksa, en yakın bir Call2Recycle bırakma noktasını bulabilirsiniz ve toprak ve suyun kirlenmesine — sağlığımıza ve çevreye yönelik bir tehdit — neden olabilirsiniz. Cıva (Hg), kadmiyum (Cd) veya kurşun (Pb) gibi tehlikeli malzemeler içeren piller kimyasal sembolle (Hg, Cd, Pb) işaretlenmiştir. Piller, Pil Yönetmeliğine göre etiketlenmiştir (ömrünü tamamlayan ürünü ev atıklarıyla birlikte sorumlu bir şekilde bertaraf edin, ürünün ömrü sona erdiğinde onu bir geri dönüşüm tesisine veya bir perakende satıcıya veya hizmet sağlayıcıya iade edin. Ateşe veya yakma fırınına atmayın.

JP Skullcandy製品には1年間の保証が付いています。約束どおりに動作しない場合、遅延、質問、または料金なしで修理します。
お問い合わせ：保証情報：Skullcandy.com/warranty にアクセスするか、1-888-AWYSKULL にお問い合わせください。
その他の国：Skullcandy.com/support/international/support にアクセスしてください。

多くの電気製品は再利用または再生可能であり、天然資源や環境を保護します。リサイクルしない場合、電気製品は埋め立て地に廃棄されます。そこで有害物質が漏出し、土壌や水を汚染します。これは私たちの健康や環境に脅威となります。ご家庭でリサイクル